

## Antipasti

### Starters

*Le fantasie dell'Osteria Ballarò di pesce* € 15

*(Caponata di spada, insalata di polpo, affumicati di pesce, bruschetta con alici marinate, polpette di polpo)*

*Fish Reveries of the Osteria Ballarò*

*(Swordfish Caponata, seafood salad, smoked fish, crispbread with marinated anchovies and octopus fish balls)*

*I tentacoli di polpo verace su pavé di patate novelle al profumo di rosmarino e olio crudo* € 13

*Octopus tentacles on a potatoes pave perfumed with rosemary and olive oil*

*La tartare di tonno rosso con capperi di Pantelleria (Presidio Slow Food) su croccante di verdure*

*e agrumi di Sicilia* € 16

*Red tuna fish tartare served with Pantelleria Capers (Presidio Slow Food) on crunchy vegetables and Sicilian citrus fruits*

*Le nostre crudité di mare marinate al Lime e bacche di pepe rosa su misticanza di verdure* € 18

*Our fish crudités marinated with Lime and pink peppers on a mixed leaf salad*

*Il tortino di cavalfiore soffiato su colata di bufala siciliana e crumble di pane al pistacchio di Bronte*  € 10

*Cauliflower pie served on a coulis of Sicilian Buffalo cream accompanied with Bronte pistachio bread crumble*

*Il lombetto di maialino nero stagionato con julienne di carciofi spinosi di Cerda (Presidio Slow Food) marinati*

*e scaglie di ragusano DOP (Presidio Slow Food)* € 12

*Matured pork loin on a bed of marinated chopped Cerda artichokes (Presidio Slow Food) and flakes of Ragusano cheese (Presidio Slow Food)*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.



## *Antipasti tradizionali*

### *Traditional Starters*

*Il nostro Street Food palermitano*

€ 9

*(Caponata di melanzane, fritti di ortaggi in pastella, arancinetta al ragù di maialino nero dei Nebrodi -Presidio Slow Food-, arancinetta al caprino di capra Girgentana -Presidio Slow Food-, croccchè, focaccina con milza, sfincione)*

*Our Palermo's street food*

*(Aubergines Caponata, mixed buttered vegetables, small arancini with Nebrodi's black pork meat ragout -Presidio Slow Food, small arancini with Agrigento goat cheese -Presidio Slow Food-, potatoe balls, bread with spleen, sfincione)*

*La nostra millefoglie di melanzana con pomodoro fresco, basilico e mozzarella* 

€ 10

*Our aubergines' pie filled with fresh tomatoes sauce, basil and mozzarella*

*Le nostre chicche di sarde a beccafico su caponata di melanzane*

€ 11

*Our Beccafico sardines with aubergines caponata*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, please let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.



Piatto Vegetariano

## Primi

### First Courses

**Fettuccine di pasta fresca con ragù di dentice, ciliegino e polvere di pane al nero di seppia** € 14

*Homemade Fettuccine with sea bream ragout and cherry tomatoes dusted with squid ink bread crumbs*

**Perle di riso carnaroli con tocchetti di cernia, zeste di limone**

**e sfoglie di mandorle di Avola (Presidio Slow Food)** € 14

*Risotto with stone bass with lime zests and Avola almonds (Presidio Slow Food)*

**Spaghetti di grano duro saltati con gamberi, vongole, polpa di ricci e ciliegino di Pachino** € 16

*Durum wheat Spaghetti sautéed with shrimps, clams, sea urchins and cherry tomatoes*

**Spaghetti di grano duro saltati con aglio di Nubia (Presidio Slow Food) bottarga di tonno e**

**querelles di Gambero Rosso** € 18

*Durum wheat Spaghetti sautéed with Nubia garlic (Presidio Slow Food), tuna botargo and Red Shrimps cruditè*

**Tagliatella di pasta fresca mantecate al ragù bianco di maialino nero dei Nebrodi (Presidio Slow Food),**

**ricotta fresca di bufala siciliana e carciofi spinosi di Cerda (Presidio Slow Food)** € 14

*Homemade Tagliatelle with Nebrodi's Black Pork ragout (Presidio Slow Food), fresh Sicilian buffalo ricotta cheese and Cerda artichokes (Presidio Slow Food)*

**Casarecce fresche mantecate con macco di fave Cottoia (Presidio Slow Food), finocchietto e**

**ricotta di bufala siciliana**  € 14

*Homemade Casarecce pasta served with Cottoia fava beans Macco (Presidio Slow Food), wild fennel and buffalo ricotta cheese*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.



*Cappelli di sfoglia al cacao farciti di ricotta mantecati con fonduta*

*di Vastedda del Belice (Presidio Slow Food)* 

€ 14

*Cocoa Ravioli filled with ricotta cheese and whipped with Vastedda del Belice (Presidio Slow Food) cheese fondue*

## *Primi tradizionali*

### *Traditional First Courses*

*Pasta alla norma* 

€ 10

*Pasta alla norma*

*Bucatini freschi con sarde e finocchietto selvatico*

€ 12

*Homemade bucatini with sardines and wild fennel*

*Il padellino di pasta fritta alla siciliana* 

€ 12

*Sicilian fried pasta served in its cooking pan*

## *Zuppe*

### *Soups*

*La crema di fave Cottoia (Presidio Slow Food) e croccante di pane dorato* 

€ 10

*Cottoia Fava beans (Presidio Slow Food) cream served with crunchy bread*

*Il frullato di fagiolo Cosaruciaru (Presidio Slow Food) e patate con filetto di pesce scottato*

*e crostini di pane*

€ 12

*Creamed Cosaruciaru Beans (Presidio Slow Food) and potatoes served with fish fillet and toasted bread*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.  
The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours,in accordance with the EU law n.r 852/2004.

## *Secondi di pesce*

### *Fish Main Courses*

*Pescato del giorno*

**€ 6 per 100gr.**

*Fish of the day*

*Lo spadotto messinese in crosta di pane filicudiano profumato ai capperi*

*di Pantelleria (Presidio Slow Food) e salsa al basilico*

**€ 13**

*Sword fish with Pantelleria Capers (Presidio Slow Food) flavoured Bread covering topped with basil sauce*

*Il Fritto di Palazzo Cattolica*

**€ 15**

*Selection of fried fish*

*La tagliata di Tonno Rosso in crosta di pistacchi di Bronte (Presidio Slow Food)*

**€ 16**

*Red tuna steak in a Bronte pistachio (Presidio Slow Food) crust*

*La grigliata di pesce fresco del Mediterraneo*

**€ 25**

*Grilled Mediterranean fish*

*I Gamberi Rossi di Mazara al ferro rovente*

**€ 20**

*Grilled Mazara's Red Shrimps*

*La zuppetta di pesce e crostini di pane*

**€ 22**

*Fish soup served with toasted bread rusks*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.  
The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours,in accordance with the EU law n.r 852/2004.



## *Secondi di Carne*

### *Meat Main Courses*

*Il Maialino Nero dei Nebrodi (Presidio Slow Food) in salsa di cottura e mele* € 13

*Nebrodi's Black Pork (Presidio Slow Food) and apples served in its cooking sauce*

*Piccoli medaglioni di vitello con salsa di cottura e bacche di pepe verde* € 17

*Veal stew served with its cooking sauce and green peppercorns*

*La tagliata di manzo scottata con carciofi spinosi di Cerda (Presidio Slow Food) croccanti*

*al limone verdello* € 17

*Beef steak accompanied with crunchy Cerda artichokes (Presidio Slow Food) seasoned with lime*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intolerant to one or more substances, please let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.

## *Secondi Tradizionali*

### *Traditional Main Courses*

*Involtini di spada alla palermitana* € 14

*Palermitan Sword fish rolls*

*Baccalà a sfincione* € 14

*Sfincione Cod fish*

*Spada alla griglia* € 13

*Grilled sword fish steak*

*Involtini alla siciliana* € 12

*Sicilian meat rolls*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intolerant to one or more substances, please let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.

## Contorni

### Side dishes

*Verdure grigliate*  € 5

*Mixed grilled vegetables*

*Foglie del giorno assassunate*  € 5

*Steamed vegetables of the day*

*Patate al forno, patate prezzemolate*  € 5

*Baked potatoes, potatoes with parsley*

*Insalata vastasa*  € 5

*Vastasa salad*

*Insalate*  € 5

*Leaf Salads*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.  
If you are allergic intolerant to one or more substances, please let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.  
The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.

## *Bevande*

### *Soft drinks*

*Acqua 1/2lt – 1lt* **1,5 - 3€**

*1/2lt - 1lt water*

*Coca cola, Coca Cola 0, Fanta, Sprite 33cl* **3€**

*33cl coke Coca cola, Coke 0, Fanta, Sprite*

### *Birre*

#### *Beers*

*Peroni alla spina bionda 20cl - 40cl* **2 - 4€**

*20cl – 40 cl draft peroni beer (blonde)*

*Birra Peroni senza glutine 33cl* **4€**

*Gluten free peroni beer Beck's 33cl 4€*

*33cl beck's beer Ceres red erik, 33cl* **5€**

*33cl red erik,ceres beer*

*Tourtel birra analcolica 33cl* **4€**

*33cl non-alcoholic Tourtel beer*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours,in accordance with the EU law n.r 852/2004.



## ***Birre artigianali***

### *Artisanal beers*

<b><i>Tari (birrificio di Modica, Ragusa) 75cl</i></b>	<b>14€</b>
<i>Tari, 75cl brewery of Modica, Ragusa</i>	
<b><i>Tari Bonajuto (con cioccolato di Modica) 75cl</i></b>	<b>18€</b>
<i>Tari bonajuto, 75cl beer with Modica chocolate</i>	
<b><i>Irias (birrificio di Sant'Agata di Militello, Messina) 75cl</i></b>	<b>14€</b>
<i>Irias (brewery of sant'agata d militello, messina)</i>	
<b><i>Irias Indica (con fichi d'india) 75cl</i></b>	<b>18€</b>
<i>Irias indica, 75cl cactus fruits flavoured beer</i>	
<b><i>Irias Cinquegrani 33cl</i></b>	<b>6€</b>
<i>33cl allgrains irias beer</i>	
<b><i>Paul Bricius 75cl (birrificio di Vittoria, Ragusa) 75cl</i></b>	<b>14€</b>
<i>75cl paul bricius (brewery of Vittoria, Ragusa)</i>	
<b><i>BirrArpa, birra agricola non pastorizzato (birrificio, Sambuca di Sicilia ag) 75cl</i></b>	<b>16€</b>
<i>BirrArpa, 75cl unpasteurized beer (contadino di galluzzo cropping farm of Sambuca di Sicilia, Agrigento)</i>	
<b><i>Chinaschi, birra agricola non pastorizzata con grani siciliani (birrificio di Salemi tp) 33cl – 75cl</i></b>	<b>7€ - 14€</b>
<i>Chinasci 33cl non-pasteurized craft beer made with only Sicilian wheats (farm in Salemi, province of Trapani)</i>	

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intollerant to one or more substances, lease let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.  
The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours,in accordance with the EU law n.r 852/2004.

## *Caffetteria*

### *Refreshment*

*Caffè* 1,5€

*Coffee*

*Cappuccino* 2,5€

*Cappuccino*

*Thè* 2,5€

*Tea*

*Coperto* 2€

*Bread and cover*

\* Se sei allergico o intollerante ad una o più sostanze, informaci e ti indicheremo le preparazioni prive degli specifici allergeni.

If you are allergic intolerant to one or more substances, please let us know, and we will tell you which courses and beverages do not contain the specific allergens.

\*Le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

The information regarding the presence of substances or products causing allergies or intolerances are available by contacting the staff on duty.

\*Il pesce servito in questo locale è rigorosamente fresco. Tuttavia, in alcuni periodi dell'anno, qualche tipologia di pesce potrebbe occasionalmente essere congelata. Chiedere al personale in servizio informazioni in merito. Ai sensi del eg. UE 853/2004 il pesce da consumare crudo viene abbattuto e congelato alla temperatura di -20 °C per almeno 2 ore.

The fish served in this restaurant is strictly fresh. In some period of the year some kinds of fish could be frozen. Please ask the staff for further information. The fish supposed to be eaten raw, is frozen at a temperature of -20 degrees for 2 hours, in accordance with the EU law n.r 852/2004.